

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 35 (1959-1960)  
**Heft:** 12

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

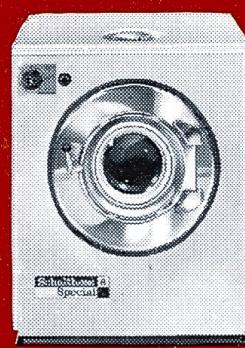
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SPIEGEL**

SEPTEMBER 1960 NR. 12 35. JAHRGANG



# Für meine Wäsche am liebsten die Schulthess!



**1** Die SCHULTHESS-SUPER ist mit Lochkarten gesteuert:

SCHULTHESS-SUPER 4 mit Boiler Fr. 2650.—  
SCHULTHESS-SUPER 4 ohne Boiler Fr. 2450.—  
SCHULTHESS-SUPER 6 mit Boiler Fr. 3250.—  
SCHULTHESS-SUPER 6 ohne Boiler Fr. 2950.—

Alle Automaten mit automatischer Temperatur-Regulierung.

**2** Die SCHULTHESS-SPECIAL mit normalem Timer besitzt eine neuartige Waschmittel-Nachdosierung: mitten im Waschprozess wird automatisch weiteres Waschmittel zugefügt und dadurch die Wirkung der Lauge nochmals erhöht.

SCHULTHESS-SPECIAL 4 Fr. 2100.—  
SCHULTHESS-SPECIAL 6 Fr. 2450.—

**3** Der SCHULTHESS-TUMBLER ist ein Wäschetrockner, der genau auf die Leistungen der Schulthess-Automaten abgestimmt ist. Was die Schulthess wäscht, trocknet der Tumbler in 30—60 Minuten. Geringer Stromverbrauch, 5—7 Rappen pro Kilo.  
SCHULTHESS-TUMBLER 6 Fr. 1930.—

Alle 11 Minuten wird eine Schulthess gekauft. Verlangen Sie jetzt den neuen Prospekt.

Besuchen Sie uns am Comptoir, Stand 403, Halle IV

**Bon**

für Prospekt SCHULTHESS-SUPER,  
-SPECIAL, -TUMBLER

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

SS 9

Maschinenfabrik  
**Ad. Schulthess & Co. AG Zürich**

Zürich Stockerstrasse 57 Tel. 051/27 44 50

Bern Aarbergergasse 29 Tel. 031 / 3 03 21

Chur Bahnhofstrasse 9 Tel. 081 / 2 08 22

Lausanne 16, av. du Simplon Tel. 021/26 21 24

Neuenburg 9, rue des Epancheurs Tel. 038 / 5 87 66

**Basel/Baselrand: Sanitär-Kuhn**  
Missionsstrasse 37 Tel. 061/43 66 70

# Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL  
eine Monatsschrift  
erscheint am Ersten jedes Monats

#### Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER

Dr. ADOLF GUGGENBÜHL

Frau HELEN GUGGENBÜHL

Frau ELISABETH MÜLLER-GUGGENBÜHL  
Hirschengraben 20  
Zürich 1  
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.



#### Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telefon 32 34 31.

Preis einer Seite Fr. 684.—, ½ Seite Fr. 342.—,  
¼ Seite Fr. 171.—, ⅛ Seite Fr. 85.50, ⅕ Seite  
Fr. 42.80. Bei Wiederholungen Rabatt. 4. Umschlagseite farbig Fr. 950.— netto, 2. und 3.  
Umschlagseite farbig Fr. 850.— netto. Schluß der Inseratenannahme am 12. des Vormonats.

#### Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden

Papier der Mühlbach-Papier AG. Brugg

#### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

#### Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 24.75
	für 6 Monate	Fr. 13.20
	für 3 Monate	Fr. 7.10
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 27.40
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.60

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich

Schweizer Spiegel Verlag



G U G G E N B Ü H L & H U B E R  
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH



## Nasse Wäsche im Nu bügeltrocken!

Verlangen Sie kostenlos  
den Prospekt über die  
neuzeitliche kleine

## Haushalt- Schwinge VERWO SE 3

Maximale Gewebeschonung. Leiser, erschütterungsfreier Gang. Keine Bodenbefestigung. SEV- und SIH-geprüft Fr. 315.—

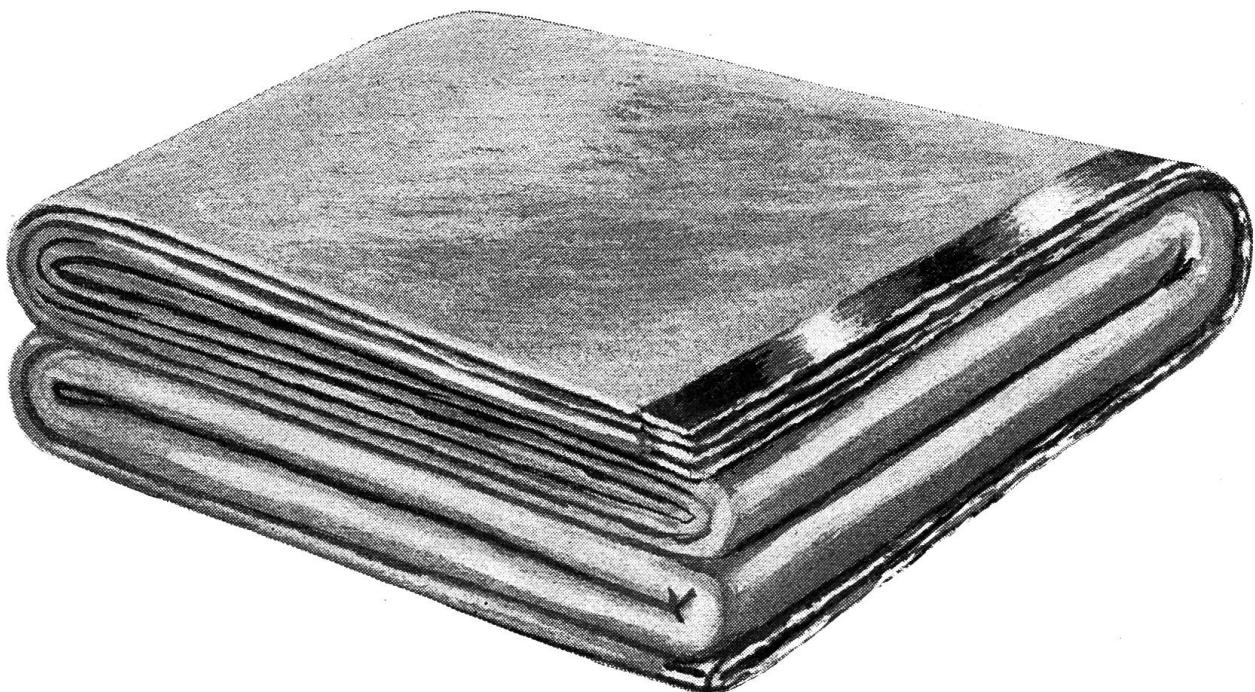
VERWO A.G.  
Pfäffikon SZ



... der Dampfkochtopf ohne Gummiring! Seit 20 Jahren das beliebte Geschenk für jeden Haushalt. Erhältlich im Fachgeschäft, im guten Warenhaus und bei uns in Zürich, Löwenstrasse 17 und Basel, Petersgasse 4.

Grossenbacher Handels-AG. St. Gallen 8

# **WOLLDECKEN**



## **Schurwolldecken**

uni, mit Satinband-Einfassung

## **Orlondecken**

in prachtvollen Unifarben

## **Reine Kamelhaardecken**

mit Samtband-Einfassung



Zürich 1, am Linthescherplatz

Telephon 051 / 23 57 47